REGOLAMENTO (CEE) N. 1394/71 DELLA COMMISSIONE

del 30 giugno 1971

che modifica il regolamento (CEE) n. 1519/70 relativo a talune misure da applicare alle merci cui si applica il regolamento (CEE) n. 1059/69 in seguito alla svalutazione del franco francese

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1586/69 del Consiglio, dell'11 agosto 1969, relativo a talune misure di politica di congiuntura da applicare nel settore agricolo in seguito alla svalutazione del franco francese (1), modificato dal regolamento (CEE) n. 677/70 (2), ed in particolare il suo articolo 8,

considerando che il regolamento (CEE) n. 1519/70 della Commissione, del 28 luglio 1970, relativo a talune misure da adottare per le merci contemplate dal regolamento (CEE) n. 1059/69 a seguito della svalutazione del franco francese (3), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 367/71 (4), ha fissato le sovvenzioni che la Francia deve concedere all'importazione, nonché gli importi compensativi che la Francia deve riscuotere all'esportazione delle merci in questione ; che le sovvenzioni e gli importi compensativi sono calcolati in base alla diminuzione dei prezzi d'intervento o di acquisto che la Francia deve pagare per quanto riguarda i vari prodotti agricoli utilizzati per la fabbricazione di dette merci ;

considerando che, conformemente all'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 1432/70 del Consiglio, del 20 luglio 1970, relativo all'adeguamento dei prezzi d'intervento o di acquisto che la Francia deve pagare, diminuiti in seguito alla svalutazione del franco francese (5), questa diminuzione è applicabile per ciascuno dei prodotti agricoli in questione, sino al termine della campagna 1970/1971 ;

considerando che la campagna 1970/1971 termina, per quanto riguarda i prodotti che rientrano nel settore dello zucchero, il 30 giugno 1971 e, per quanto riguarda i cereali, il 31 luglio 1971 ; che, di conseguenza, occorre modificare le disposizioni del regolamento (CEE) n. 1519/70 con effetto dal 1° luglio 1971 e abrogarle con effetto dal 1° agosto 1971 ;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del Comitato di gestione per i cereali e del Comitato di gestione per lo zucchero,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

A decorrere dal 1° luglio 1971, il testo dell'allegato I del regolamento (CEE) n. 1519/70 è sostituito dal testo dell'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il regolamento (CEE) n. 1519/70 è abrogato a decorrere dal 1° agosto 1971.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 30 giugno 1971.

Per la Commissione

Il Presidente

Franco M. MALFATTI

(1) GU n. L 202 del 12. 8. 1969, pag. 1.
(2) GU n. L 84 del 16. 4. 1970, pag. 1.
(3) GU n. L 167 del 30. 7. 1970, pag. 13.
(4) GU n. L 42 del 20. 2. 1971, pag. 10.
(5) GU n. L 159 del 21. 7. 1970, pag. 20.

ALLEGATO

(FF / 100 kg)

Voce della tariffa	Importo totale	Importi parziali detraibili in caso di ricorso al regime di perfezionamento attivo								
		Frumento tenero	Frumento duro	Segala	Orzo	Granturco	Riso	Zucchero	Melassa	Latte intero in polvere
17.04 D I a)	2,37	—	—	—	—	2,37	—	—	—	—
17.04 D I b) 3 bb)	2,37	2,18	—	—	—	0,19	—	—	—	—
17.04 D II a)	1,75	—	—	—	—	1,75	—	—	—	—
18.06 D II c) 1	Regime del n. 21.07 F VI e F VII									
18.06 D II c) 2	Regime del n. 21.07 F VI e F VII									
19.01 A	4,06	—	—	—	4,06	—	—	—	—	—
19.01 B	3,31	—	—	—	3,31	—	—	—	—	—
19.02 A	2,64	—	—	—	2,64	—	—	—	—	—
19.02 B I b) 1	2,22	2,22	—	—	—	—	—	—	—	—
19.02 B I b) 2	1,90	0,76	0,89	—	0,25	—	—	—	—	—
19.02 B I c) 1	1,78	1,11	—	—	0,67	—	—	—	—	—
19.02 B I c) 2	1,50	0,98	—	—	0,33	0,19	—	—	—	—
19.02 B I d) 1	4,53	4,22	—	—	0,31	—	—	—	—	—
19.02 B I e) 1	7,33	7,33	—	—	—	—	—	—	—	—
19.02 B I e) 2	6,66	6,66	—	—	—	—	—	—	—	—
19.02 B I f) 1	1,63	—	—	—	—	1,63	—	—	—	—
19.02 B I f) 2	6,66	6,66	—	—	—	—	—	—	—	—
19.02 B I g)	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
19.02 B II b)	4,00	4,00	—	—	—	—	—	—	—	—
19.03 A	8,78	—	8,78	—	—	—	—	—	—	—
19.03 B I	8,78	—	8,78	—	—	—	—	—	—	—
19.03 B II	8,24	2,98	5,26	—	—	—	—	—	—	—
19.04	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
19.05 A	3,75	—	—	—	—	3,75	—	—	—	—
19.05 C	4,82	—	2,79	—	1,10	0,93	—	—	—	—
19.06	7,66	—	—	—	—	7,66	—	—	—	—
19.07 B	7,46	7,46	—	—	—	—	—	—	—	—
19.07 C	18,22	18,22	—	—	—	—	—	—	—	—
19.07 D I	3,33	3,33	—	—	—	—	—	—	—	—
19.07 D II	5,91	5,91	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 A I	1,95	1,95	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 A II	1,47	1,47	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B II a)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B II b) 1	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—

(FF / 100 kg)

Voce della tariffa	Importo totale	Importi parziali detraibili in caso di ricorso al regime di perfezionamento attivo								
		Frumento tenero	Frumento duro	Segala	Orzo	Granoturco	Riso	Zucchero	Melassa	Latte intero in polvere
19.08 B II b) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B II c) 1	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B II c) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B II d) 1	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B II d) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III a) 1	4,35	4,35	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III a) 2	4,35	4,35	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III b) 1	4,35	4,35	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III b) 2	4,35	4,35	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III c) 1	4,35	4,35	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III c) 2	3,42	3,42	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B IV a) 1	6,22	6,22	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B IV a) 2	6,22	6,22	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B IV b) 1	5,60	5,60	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B IV b) 2	5,20	5,20	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B V a)	7,46	7,46	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B V b)	6,84	6,84	—	—	—	—	—	—	—	—
21.01 A II	2,85	—	—	—	2,85	—	—	—	—	—
21.01 B II	5,10	—	—	—	5,10	—	—	—	—	—
21.07 A I	1,76	—	—	—	—	1,76	—	—	—	—
21.07 A III	9,15	—	9,15	—	—	—	—	—	—	—
21.07 B I	3,47	—	3,47	—	—	—	—	—	—	—
21.07 B II a)	2,16	—	2,16	—	—	—	—	—	—	—
21.07 B II b)	6,10	—	6,10	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I a) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I a) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I a) 2 cc)	4,98	4,98	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I b) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I b) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I b) 2 cc)	4,98	4,98	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I c) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I c) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I c) 2 cc)	4,67	4,67	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I d) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I d) 2 bb)	3,42	3,42	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II a) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II a) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II a) 2 cc)	4,98	4,98	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II b) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II b) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II c) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II c) 2 bb)	3,42	3,42	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II d) 2	2,18	2,18	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F III a) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F III a) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F III b) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F III c) 2	2,18	2,18	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F IV a) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—

(FF / 100 kg)

Voce della taritta	Importo totale	Importi parziali detraibili in caso di ricorso al regime di perfezionamento attivo								
		Frumento tenero	Frumento duro	Segala	Orzo	Granturco	Riso	Zucchero	Melassa	Latte intero in polvere
21.07 F IV b) 2	1,60	1,60	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F VI a) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F VI b) 2	1,87	1,87	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F VII a) 2	1,42	1,42	—	—	—	—	—	—	—	—
29.04 C III a) 1	2,05	—	—	—	—	2,05	—	—	—	—
29.04 C III b) 1	2,92	—	—	—	—	2,92	—	—	—	—
35.05 A	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
35.05 B III	1,80	—	—	—	—	1,80	—	—	—	—
35.05 B IV	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
38.12 A I b)	1,57	—	—	—	—	1,57	—	—	—	—
38.12 A I c)	1,92	—	—	—	—	1,92	—	—	—	—
38.12 A I d)	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
Altre merci di cui al regolamento (CEE) n. 1059/69	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—